

## Projets de recherche:

- \* Édition critique du Mémoire sur les us et coutumes des Sauvages, de Nicolas Perrot.
- \* Édition critique du Livre XV de l'Histoire philosophique et politique des établissements et du commerce des Européens dans les deux Indes, sous le patronage de la Voltaire Foundation

## Participations à des colloques:

- \* "Discours et rhétorique dans les Voyages et Descouuertvres de Champlain"; colloque "Champlain", Québec, septembre 2002.
- \* "Une Hiérusalem bénite"; colloque "Promissed Lands", Université de la Colombie Britannique, octobre 2002.

## Publications:

### Livres

- «L'Ailleurs au XVIIIe siècle», textes recueillis et édités par Pierre Berthiaume, Revue de l'Université d'Ottawa, vol. 56, n°778; 1, janvier-mars 1986.
- L'Aventure américaine au XVIIIe siècle. Du voyage à l'écriture, Ottawa, P. U. O., 1990.
- Charlevoix, François-Xavier de, Journal d'un voyage fait par ordre du Roi dans l'Amérique septentrionale. Édition critique par Pierre Berthiaume, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, «Bibliothèque du Nouveau Monde» 1994, 2 vol.
- Sagean, Mathieu, Relation des aventures de Mathieu Sagean. Édition critique par Pierre Berthiaume, Montréal, P. U. M., «Bibliothèque du Nouveau Monde», 1999.
- Perrot, Nicolas, Mœurs, coutumes et religion des Sauvages de l'Amérique septentrionale. Édition critique par Pierre Berthiaume, Montréal, P. U. M., «Bibliothèque du Nouveau Monde», 2004.
- Cavelier de la Salle Une épopée aux Amériques Récits de trois expéditions 1643-1687 Textes édités et présentés par Pierre Berthiaume, Paris, Cosmopole, 2006.

### Articles

- «Journal d'un voyage fait par ordre du Roi dans l'Amérique septentrionale de F.-X. de Charlevoix», Corpus, n°778; 1, printemps 1982, p. 23-26.
- «Charlevoix et Challe: regards sur les Anglais ou l'histoire au service d'idéologies antagonistes», Voix et images, vol. VIII, n°778; 1, automne 1982, p. 83-96.
- «Le tremblement de terre de 1663: les convulsions du Verbe ou la mystification du logos chez Charlevoix», R. H. A. F., vol. 36, n°778; 3, décembre 1982, p. 375-387.

- «L'Amérindien revu et corrigé ou le Bon Sauvage, version charlevoisienne», Les Lumières en Hongrie, en Europe centrale et en Europe orientale. Actes du Cinquième Colloque de Matrafüred, Budapest-Paris, Akadémiai Kiadó-Éditions du C. N. R. S., 1984, p. 99-113.
- «Petite rhétorique à l'usage des géo-politicologues», Corpus, n° 3, printemps 1985, p. 25-32.
- «Quelques remarques sur la notion de récits de voyages au XVIIIe siècle: la Description du Détroit & de la Baye d'Hudson de Nicolas Jeremie», Revue de l'Université d'Ottawa, vol. 56, n° 1, janvier-mars 1986, p. 99-106.
- «Approche de l'hétérologie au siècle des Lumières», dans L'Homme et la nature / Man and Nature, vol. VII, 1988, p. 79-116.
- «Les Relations des Jésuites: nouvel avatar de la Légende dorée», Cahiers du Département d'études littéraires, n° 9, 1988, p. 121-139.
- «Les Relations des Jésuites (1632-1673)», dans Jean Sgard, Dictionnaire des Journaux (1600-1789), Paris-Oxford, Universitas-Voltaire Foundation, 1991, t. II, p. 1074 -1079.
- «Fleurs de rhétorique montagnaise: fleurs vénéneuses», Amerindia, n° 17, 1992, p. 121-148.
- «Déliquescence du Sauvage», dans Antonio Gómez-Moriana et Danièle Trottier (sous la direction de), L'Indien», instance discursive, Actes du Colloque de Montréal 1991, Montréal, Les Éditions Balzac, collection «L'Univers du discours», 1993, p. 185-203.
- «Les Acaaniba de Mathieu Sagean: Mythes et rêves mississippiens», dans Cecilia Rizza (textes recueillis et présentés par), La Découverte de nouveaux mondes: aventures et voyages imaginaires au XVIIe siècle, Fasano (Italia), Schena editore, 1993, p. 103-113.
- «Dégénérés et monstrueux: l'Amérique de Cornelius de Pauw», Actes du dix-neuvième colloque de la Société d'histoire coloniale française, 1994, p. 44-54.
- «Locus amoenus, lacus inamoenus», Études de lettres, 70e année, n° 1-2, janvier-juin 1995, p. 49-58.
- article «Canada» dans Jean Goulemot, André Magnan, Didier Masseau (sous la direction de), Inventaire Voltaire, Paris, Gallimard, collection «Quarto», 1995, p. 193-194.
- «Raynal: rhétorique sauvage, l'Amérindien dans l'Histoire des deux Indes», Studies on Voltaire and the Eighteenth Century, n° 333, 1996, p. 231-249.
- «Cosmographie et géographie chez Jean Alfonse ou l'invention de l'espace», Revista española de Estudios Canadienses, vol. III, n° 1, sept. 1996, p. 117-131.
- «Paul Lejeune ou le missionnaire possédé», Voix et images, vol. XXIII, n° 3 (69), printemps 1998, p. 529-543.

-«Entre la polémique et le littéraire: le baron de Lahontan» (en collaboration avec Danielle Forget), *The Canadian Journal of Rhetorical Studies / La Revue canadienne d'études rhétoriques*, vol. 9, septembre 1998, p. 73-96.

-«Babel, l'Amérique et les jésuites», dans Frank Lestringant (textes réunis par), *La France-Amérique (XVIe-XVIIe siècles)*, Actes du XXXVe colloque international d'études humanistes Paris, Honoré Champion, 1998, p. 341-354 (article remanié et déjà publié sous une autre forme: «Fleurs de rhétorique montagnaise: fleurs vénéneuses», *Amerindia*, n° 17, 1992, p. 121-148).

-«Marie de l'Incarnation ou le théâtre mystique», dans Yvan G. Lepage et Robert Major (sous la direction de), *Croire à l'écriture. Études de littérature québécoise en hommage à Jean-Louis Major*, Orléans (Ontario), Les Éditions David, 2000, p. 37-51.

«Louisiana, or the Shadow Cast by French Colonial Myth» (translated from French by Florence Ciret and Cécile Accilien, Tulane University, New Orleans), *Dalhousie French Studies*, printemps 2002, vol. 58, p. 10-25.

«L'ordre du désordre», dans Sylvie Requemora et Sophie Linon-Chipon (textes réunis par), *Les Tyrans de la mer. Pirates, corsaires & flibustiers*, Paris, Presses de l'Université de Paris-Sorbonne, 2002, p. 127-143.

«Abaquis et Nopandes, ou l'herméneutique inversée du Philosophe anglais de Prévost», *Tangence*, été 2003, no 72, p. 93-107.

-«Des Voyages au Mémoire», dans Raymonde Litalien et Denis Vaugeois (sous la direction de), *ChAMPLAIN. La naissance de l'Amérique française*, Montréal et Paris, Les Éditions du Septentrion et Nouveau Monde éditions, 2004, p. 284-301.

-«Utopie et schizophrénie en Amérique du Nord», dans Pierre Guillaume et Laurier Turgeon (sous la direction de), *Regards croisés sur le Canada et la France. Voyages et relations du XVIe au XXe siècle. Actes des congrès des sociétés historiques et scientifiques. 130e*, La Rochelle, 2005, Paris et Québec, Éditions du CTHS et Presses de l'Université Laval, 2007, p. 191-211.